

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

13 -06- 2003

15.11.2003 28869
.....
D

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik
Majandusaasta aruanne 2001

13 -06- 2003

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik

Majandusaasta aruanne 2001

Aruandeaasta algas 01.04.2001.a. ja lõppes 31.12.2001.a.

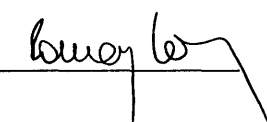
Ärinimi SA Tartu Jaani Kirik
Registrikood 90001380
Aadress Lutsu 16-3, 51006 Tartu
Telefon (07) 442 229, 252 91712
Faks (07) 442 229
e-post tartu.jaani@eelk.ee

Põhitegevusala Tartu Jaani Kiriku taastamine ja selle edasise
kasutamise korraldamine

Juhatuse esimees Roman Levin

Audiitor OÜ Ziir

Juhatuse liige:

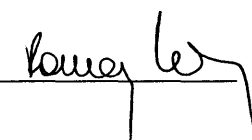


13 -06- 2003

Sisukord

.....

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne.....	5
Juhatuse deklaratsioon.....	5
Bilanss.....	6
Tulemiaruanne.....	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	8
Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused.....	8
Lisa 2. Rahavoogude aruanne.....	9
Lisa 3. Maksud.....	9
Lisa 4. Materiaalne põhivara.....	9
Lisa 5. Sihtkapital	10
Lisa 6. Kulude sihtfinantseerimine	10
Lisa 7. Tulemiaruanne kirjade koosseis	11
Audiitori järeldusotsus	12
Juhatuse allkirjad 2001.a. majandusaasta aruandele.....	13

Juhatuse liige: 

2001. aasta tegevusaruanne

13-00-2003

Aruandeaastal 2001 oli Sihtasutus Tartu Jaani Kirik peamiseks ülesandeks ehitustegevuse jätkamise organiseerimine Tartu Jaani kirikus. Kuni aastani 2001 korraldas Jaani kiriku avarii-restaureerimist Kultuuriministeerium Muinsuskaitseinspeksiooni kaudu. 2001. aastal jätkas ehitus- ning restaureerimistööde planeerimist ning ettevalmistamist, samuti lepingute sõlmimist Sihtasutus Tartu Jaani Kirik. Koostöös Tartu Linnavalitsuse linnavarade osakonnaga peeti regulaarselt nõupidamisi kiriku restaureerimis- ja ehitustööde ning projekteerimise riigihangete ettevalmistamiseks ning jooksvate küsimuste arutamiseks. Sihtasutuse loodud Jaani kiriku ehitusnõukogu pidas igakuiselt töökoosolekuid, et arutada konkreetseid tööküsimusi.

Aastal 2001 eraldas Tartu linn Jaani kiriku taastamiseks 400 000 krooni, sellest aruandeperioodil aprill 2001- detsember 2001 tegevuskulude sihtfinantseerimiseks 300 000 krooni. Eesti Vabariigi eelarvest eraldati SA Tartu Jaani Kirikulue 2001. aastal 4 miljonit krooni, sellest aruandeperioodil tegevuskulude sihtfinantseerimiseks 3 822 014 krooni. 2001. aastal väljakuulutatud ehituse avatud riigihanke võitis Wunibald Ehitus OÜ, kellega sõlmiti ehitustöövõtu leping 3 789 677 krooni mahus. Tööde mahtu kuulusid: kooriruumi lae ehitus, põhjalöövi vaskplekk-katuse ehitus, lõunalöövi vaskplekk-katuse ehitus, Lüübeki kabeli vaskplekk-katuse ehitus, kooriruumi siseseinte restaureerimine, põhjalöövi võlvide ladumine, lõunalöövi idaseina väljast restaureerimine, põhjalöövi idaseina väljast restaureerimine, VI võlviku restaureerimine.

Kiriku projekteerimisleping sõlmiti väljakuulutamiseta läbirääkimistega riigihanke tulemusena ARC Projekt OÜ-ga, kuna arhitekt Udo Tiirmaa on teostanud kiriku projekteerimistööd taastamise algusest peale ning omab seega olulisi eeliseid ning intellektuaalset omandit. Projekteerimislepingu kogumaht oli 919 695 krooni.

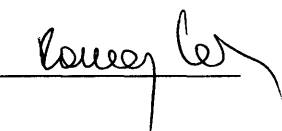
25. juunil 2001 toimus sihtasutuse asutajaliikmete koosolek, mille tulemusel muudeti sihtasutuse põhikirja järgmiselt:

- 1) Kuna üks asutajaliige – EELK Tartu Ülikooli kogudus likvideeriti EELK peapiiskopi otsusega 01. jaanuarist 2001, loeti üks asutajaliige lõppenuks. EELK Tartu Ülikooli koguduse õigusjärglaseks sai sihtasutuse asutajaliige EELK Tartu Ülikooli-Jaani kogudus (endise nimega EELK Tartu Jaani kogudus), kellele läksid üle kõik EELK Tartu Ülikooli koguduse õigused, kohustused, varad ja lepingud. Põhikirjas fikseeriti, et nõukogus on 9 kolmeks aastaks määratud liiget, kusjuures iga asutaja määrab nõukogusse ühe liikme ning asutajad ühiselt määravad viis liiget.
- 2) Siiani kehtinud põhikirja järgi kestis sihtasutuse majandusaasta 01.04 – 31.03. Seoses raamatupidamisaruandluse nõudega EV Kultuuriministeeriumile ning Rahandusministeeriumile, kus on nõutav kalendriaasta aruanne, otsustati kehtestada majandusaasta kestuseks 01.01 – 31.12.
- 3) Kuna kõik nõukogu liikmed ei asu alaliselt Eestis, on raskendatud kõigi liikmete poolt protokollide allkirjastamine. Seega otsustati, et protokollile kirjutavad alla nõukogu esimees (või asendaja) ja protokollija, samuti üks koosolekul osalenud nõukogu liige, kes määratakse igal koosolekul eraldi.

Asutajate poolt määrati järgnevas kolmeks aastaks ühiselt viis nõukogu liiget – J. Aaviksoo, K. Altoa, N. Hollberg, T. Kulmar, I. Mustimets.

Septembris 2001 toimus Kultuuriministeeriumi korraldusel rahvusvahelise ekspertkomisjoni nõupidamine, et anda hinnang U. Rausi vitraažiprojektile. Ekspertkomisjoni hinnangul ei sobi U. Rausi vitraažiprojekt Tartu Jaani kirikusse, kuna olulisimaks tuleb pidada kiriku terrakotaskulptuure.

Juhatus liige:

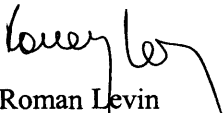


13 -06- 2003

Aruandeaastal jätkus annetuste kogumine nii Eestis kui välismaal. Jätkus koostöö Saksa Põhja-Elbe Kirikuga, mille tulemusel toimusid regulaarsed töökoosolekud saksa poole..... osavõtul, kus arutati erinevaid Jaani kiriku restaureerimisega seotud küsimusi. Koostöö eesmärgiks on Põhja-Elbe Kiriku abi 10 miljoni krooni mahus Jaani kiriku sisustuse muretsemiseks. Raha kasutatakse kiriku valmimisel konkreetsete sisustuselementide ostmiseks – altar, kantsel, pingistik, ristimiskivi, lugemispult, sisevalgustus. Samuti finantseerib Põhja-Elbe Kirik kiriku küttesüsteemi projekteerimist ning ehitust. Sel eesmärgil korraldati Eesti spetsialistide õppekülaskäik Saksamaale erinevate kirikute küttesüsteemidega tutvumiseks.

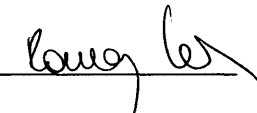
Jätkus ka Jaani kirikut tutvustav tegevus. Traditsiooniks on saanud ekskursioonide korraldamine Jaani kirikus Tartu Hansapäevade ajal juunikuus. Toimusid mitmed kontserdid, millega valmistatakse ette kiriku muutmist valmimisel Tartu linna üheks kultuurikeskuseks.

Jätkus koostöö erinevate reisibüroodega. Kokkuleppel ehitusfirma ning sihtasutuse vahel on sihtasutusel võimalik tutvustada Jaani kirikut ka turistidele. Suvekuudel külastas Jaani kirikut 2-4 reisigruppi nädala jooksul. Koostöös Jaani kiriku terrakotaskulptuuride restaureerijate ning sihtasutuse vahel on huvilised saanud näha ka terrakotaskulptuuride restaureerimise töökoda ning tutvuda tööprotsessiga.


Roman Levin
Juhatuse esimees

Udo Tiirmaa
Juhatuse liige

Urmas Petti
Juhatuse liige

Juhatuse liige: 

13 -06- 2003

SA Tartu Jaani Kirik

Raamatupidamise aastaaruanne

JUHATUSE DEKLARATSIOON

SA Tartu Jaani Kirik juhatus on raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab sihtasutuse vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

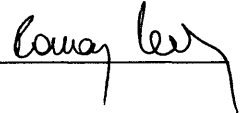
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamise kuupäeva 30.04.2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil sihtasutuse seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on SA Tartu Jaani Kirik jätkuvalt tegutsev.

		Kuupäev	Allkiri
Juhatuse esimees	Roman Levin	30.04.2003	
Juhatuse liige	Udo Tiirmaa	30.04.2003	.....
Juhatuse liige	Urmas Petti	30.04.2003	.....

Juhatuse liige: 

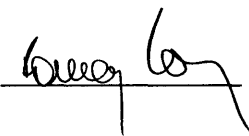
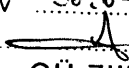
13 -06- 2003

2001.A. RAAMATUPIDAMISE
AASTAARUANNE

BILANSS

	31.12.01	31.03.01
AKTIVA		
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod (lisa 2)	753 341	198 418
Nõuded ostjate vastu	1 444	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	547	883
KÄIBEVARA KOKKU	755 332	199 301
PÕHIVARA		
Materiaalne põhivara (lisa 4)		
- maa ja ehitised	180 000	180 000
- muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	22 900	22 900
Ak.põhivara kulum (miinus)	-24 770	-15 932
PÕHIVARA KOKKU	178 130	186 968
AKTIVA KOKKU	933 462	386 269
PASSIVA		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlad hankijatele	622 460	14624
Maksuvõlad (lisa 3)	3 794	4373
Viitvõlad	0	156
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	626 254	19 153
OMAKAPITAL (lisa 5)		
Sihtkapital nimiväärtuses	154 000	154 000
Eelmiste perioodide tulem	213 116	131 252
Aruandeaasta tulem	-59 908	81 864
OMAKAPITAL KOKKU	307 208	367 116
PASSIVA KOKKU	933 462	386 269

Juhatuse liige:

Allkirjastatud identitseerimiseks
kuupäev 30.04 2003
allkiri 
OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

.....

Tulemiaruanne

01.04.01-31.12.01 01.04.00-31.03.01

TULUD

	(lisa6)		
Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest		300 000	523 441
Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest	(lisa 6)	3 822 014	0
Tulud majandustegevusest	(lisa7)	88 607	6 348
Muud tulud	(lisa7)	177 857	375 732

TULUD KOKKU

4 388 478 905 521

KULUD

Mitmesugused tegevuskulud	(lisa 7)	4 345 442	664 139
Tööjõukulud			
-palgakulud		63 000	84 000
-sotsiaalmaksud		20 790	27720
Põhivara kulum ja väärtuse langus		8 838	11 784
Muud kulud	(lisa 7)	10 316	36 014

KULUD KOKKU

4 448 386 823 657

Aruandeaasta tulem

-59 908 81 864

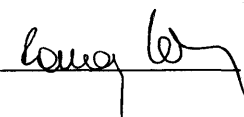
Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

allkiri

OÜ ZIIRO

Juhatuse liige:



13 -06- 2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad

.....

Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused***Üldpõhimõtted***

SA Tartu Jaani Kiriku raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast.

Majandusaasta algas 1. aprill 2001 ja lõppes 31. detsember 2001. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud varad soetusmaksumusega alates 4 000 krooni ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast kasutusest.

Kohustused

Lühiajaliste kohustustena on esitatud kohustused, millede maksetähtajad bilansi kuupäevast arvestatuna on alla ühe aasta. Bilansis on kajastatud kõik materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja SA Tartu Jaani Kirikul on tekkinud summale nõudeõigus.

Kulude sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude – kulude vastavuse printsiibist. Valitsuse sihtfinantseerimine, mida saadi eelmise perioodi tegevuskulude kompenseerimiseks, arvestatakse selle perioodi tuluna, millal sihtfinantseerimise summat saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning kui laekumine on tõenäoline. Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastub kasumiaruanderidadel "Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest" ning "Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest". Kiriku taastamiseks saadud sihtfinantseeringud kajastatakse kui kulude sihtfinantseerimist.

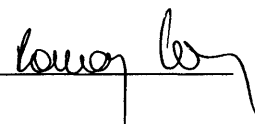
Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

allkiri

OÜ ZIIRO

Juhatuse liige:



13 -06- 2003

Lisa 2. Rahavoogude aruanne

01.04.01-31.12.01 01.04.00-31.03.01

Rahavood põhitegevusest

Aruandeaasta tulem	-59 908	81 864
Muutus käibevaras	-1 109	-335
Materiaalse põhivara amortisatsioon	8 838	11 784
Muutus lühiajalistes kohustustes	607 102	10 589
Rahavood põhitegevusest	554 923	103 902

Raha ja pangakontode
netomuutus

554 923 103 902

Raha ja pangakontod aasta algul

198 418 94 516

Raha ja pangakontod aasta lõpul

753 341 198 418

Lisa 3. Maksud

	31.12.01	31.03.01
Maksuvõlad	3794	4373
sotsiaalmaks	2310	2310
sotsiaalmaksu viivis	0	344
kinnipeetud tulumaksu viivis	0	235
kinnipeetud tulumaks	1484	1484

Lisa 4. Materiaalne põhivara

Põhivara rühm	Maa ja ehitised	Inventar	Kokku
Soetusmaksumus			
31.03.2001	180000	22900	202900
31.12.2001	180000	22900	202900
Akumuleeritud kulum			
31.03.2001	-8400	-7532	-15932
Arvestatud kulum	-5400	-3438	-8838
31.12.2001	-13800	-10970	-24770
Jääkväärtus			
31.03.2001	171600	15368	186968
31.12.2001	166200	11930	178130

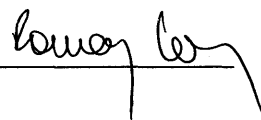
Oluliseks maksumuseks, millest alates loetakse soetatud vara põhivaraks, on soetusmaksumus alates 4 000 krooni.

Keskmiised kasulikud tööead ning amortisatsiooninormid bilansirühmade lõikes on:

ehitised 25 aastat 4%
inventar 5 aastat 20%

Kirje "maa ja ehitised" sisaldab korterit Lutsu 16-3 soetusmaksumusega 180 000.- krooni ja kirje inventar sisaldab arvutikomplekti.

Juhatuse liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04.2003

allkiri

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

Lisa 5. Sihtkapital

Asutamisel moodustus sihtkapital rahalisest sissemaksest summas 125 000 krooni ning mitterahalisest sissemaksest summas 29 000.- krooni. Asutajate sissemaksed: Eesti Vabariik 10 000.- krooni; Tartu linn 100 000.- krooni; EELK Tartu Praostkond 10 000.- krooni; EELK Tartu Ülikooli Kogudus 5 000.-; EELK Tartu Jaani Kogudus 29 000.- krooni.

Seisuga 31.12.2001 oli sihtkapitali suuruseks 154 000.- krooni.

Omakapitali muutuste aruanne:

	31.12.2001	31.03.2001
<i>Sihtkapital</i>		
<i>Sihtkapital aasta alguses</i>	154 000	154 000
<i>Sihtkapital aasta lõpus</i>	154 000	154 000
<i>Eelmiste perioodide tulem aasta alguses</i>	131 252	-43 423
<i>Aruandeaasta tulem</i>	81 864	174 675
<i>Eelmiste perioodide tulem aasta lõpus</i>	213 116	131 252
<i>Aruandeaasta tulem</i>	-59 908	81 864

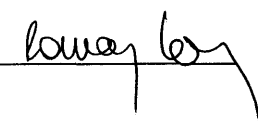
Lisa 6. Kulude sihtfinantseerimine

Tulemiaruarande real "Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest" kajastub Tartu linnalt saadud toetus 300 000.- krooni järgmisel eesmärgil: SA Tartu Jaani Kirik ning OÜ ARC Projekt vahel on sõlmitud leping Tartu Jaani kiriku osalise arhitektuur-ehitusliku ja konstruktiivse osa pakkumisprojekti ning kiriku osade pakkumisjooniste projektdokumentatsiooni koostamiseks, samuti leping Tartu Jaani kiriku arhitektuurse osa jooniste digitaliseerimiseks, samuti leping Tartu Jaani kiriku halduskulude katmiseks summas 79 027.-

Rida "Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarves" koosneb

Finantseerija	Finantseerimise eesmärk	Saadud summa
aruandeaastal		
EV Kultuuriministeerium	OÜ Wunibald Ehituse poolt teostatud restaureerimistöödeks ja kiriku valveks saadud toetus	3 026 698.-
EV Kultuuriministeerium	OÜ H. Uuetalu poolt teostatud uuringud Jaani kiriku tellismüüride injekteerimistööde meetodika väljatöötamiseks, tehnoloogiliste lahenduste ettepanekute väljatöötamiseks saadud toetus	49 560.-
EV Kultuuriministeerium	OÜ ARC Projekt poolt teostatud arhitektuur-ehitusliku projekti koostamiseks saadud toetus	735 756.-
EV Kultuuriministeerium	Helivõimendusprojekti tellimiseks saadud toetus	10 000.-
KOKKU		3 822 014.-

Juhatusel liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

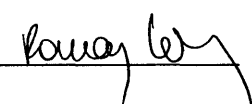
allkiri

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

Lisa 7. Tulemiaruarande kirjete koosseis

Kirje	Sisu	2001
Tulu majandustegevusest	ruumide rendist	6046.-
	ostetud kauba müügist	6114.-
	müüdud teenustest	1975.-
	Jaani kiriku skulptuuride näitusega	
	Saksamaal seotud tulud	74 472.-
Kokku tulud majandustegevusest		88 607.-
Muud tulud	annetused füüsilistelt ja juriidilistelt isikutelt	154 805.-
	muud intressi -ja finantstulud	267.-
	annetused terrakottade jaoks	22 785.-
Muud tulud kokku		177 857.-
Mitmesugused tegevuskulud	Kiriku ehitus	3 137 540.-
	Ruumi rent	10 186.-
	Kommunaalkulud	13 531.-
	Büroo-, posti-ja sidekulud	6 080.-
	Büroo sisustus	22 689.-
	Vitraazaken	53 734.-
	Valvekulud	30 562.-
	Veetestilaator	17 641.-
	Ehituse projektdokumentatsioon	947 395.-
	Kindlustus	4 000.-
	Jaani kiriku skulptuuride näitusega seotud kulu	22 352.-
	Muud teenused	422.-
	Raamatupidamisteenused	17 131.-
	Panga teenustasu	951.-
	Transpordikulud	55 332.-
	Esinduskulud	160.-
	Riigilõiv	3 236.-
	Liikmemaks	2 500.-
Kokku mitmesugused tegevuskulud		4 345 442.-
Muud kulud	Annetus Läänelaid Alarile	10 000.-
	Kahjum valuutakursi muutustest	192.-
	Viivised	124.-
Muud kulud kokku		10 316.-

Allkirjastatud identifitseerimiseks
kuupäev 30.04 2003.
allkiriJuhatuse liige: 

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

OÜ Ziiro

Kannikese 6-9
Tartu 50407

telefon: 05051600
e-mail: ziiro@hot.ee

AUDITORI JÄRELDUSOTSUS SIHTASUTUS TARTU JAANI KIRIK NÕUKOGULE

Olen auditeerinud juuresolevat Sihtasutus Tartu Jaani Kirik 2001.a raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2001.a, perioodi 01.04.2001.a - 31.12.2001.a tulemiaruanne ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritaks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõestusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt Sihtasutus Tartu Jaani Kirik finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tartu, 30. aprillil 2003.a
OÜ Ziiro



Avo Ombler
vannutatud audiitor

13 -06- 2003

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik

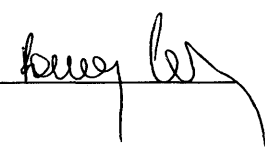
Juhatuse allkirjad 2001.a. majandusaasta aruandele

.....

SA Tartu Jaani Kirik juhatus on koostanud 2001. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande.

SA Tartu Jaani Kiriku majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
<u>Juhatus</u>			
Juhatuse esimees	Roman Levin	30.04.2003	
Juhatuse liige	Udo Tiirmaa	.....	.....
Juhatuse liige	Urmas Petti	.....	.....
Nõukogu esimees	Andrus Ansip	.....	.....
Nõukogu liige	Jaak Aaviksoo	.....	.....
Nõukogu liige	Kaur Alttoa	.....	.....
Nõukogu liige	Nils Hollberg	.....	.....
Nõukogu liige	Juhani Jaeger	.....	.....
Nõukogu liige	Tarmo Kulmar	.....	.....
Nõukogu liige	Joel Luhamets	.....	.....
Nõukogu liige	Indrek Mustimets	.....	.....
Nõukogu liige	Anneli Randla	.....	.....

Juhatuse liige: 

13 -06- 2003



SIHTASUTUS TARTU JAANI KIRIK

Sihtasutuse nõukogu:

Nimi	Isikukood	Elukoht	Volituse algus
Andrus Ansip	35610012722	Ravila 60-22, Tartu	17.01.2002
Joel Luhamets	35203192750	Vabaduse 2-21, Tartu	28.01.2002
Juhani Jaeger	37660726727	Palu tee 16, Elva	10.09.2001
Anneli Randla	47001150227	Uus 18, Tallinn	17.08.2000
Kaur Alttoa	34709142714	Ilmatari 38, Tartu	25.06.2001
Nils Hollberg	22. jaanuar 1924	Sommerfelder Str. 4, Königs- winter, D-53639 Saksamaa	25.06.2001
Tarmo Kulmar	35008132716	Tiigi 21, Tartu	25.06.2001
Indrek Mustimets	37011242735	Kalevi 33-4, Tartu	25.06.2001
Jaak Aaviksoo	35401112712	Tähe 91A-7, Tartu	25.06.2001

Sihtasutuse juhatus:

Nimi	Isikukood	Elukoht	Volituse algus
Roman Levin	37112116018	Herne 15-11, Tartu	11.02.2002
Urmas Petti	36509122711	Kaunase pst. 30-9, Tartu	11.02.2002
Udo Tiirmaa	32809292710	Riia 46, Tartu	11.02.2002